



# Hochdorf



## aktuell

**Amtsblatt**  
des Stadtteils  
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

information • informations • informazione • información • informação • معلومات • مَعْلُومَات

Nr. 42  
29. Jahrgang

Freitag, den 20. Oktober 2023



HOCHDORF  
1250 JAHRE  
VIELFÄLTIG UND VERBUNDEN

**HOCHDORF - EIN VIDEOPORTRAIT**  
ALTER: AB 9 JAHRE - DAUER: 31. OKT. + 2./3. NOV. 10-15 UHR

**MEDIENPROJEKT  
HERBSTFERIEN '23**



**ANFRAGEN UND ANMELDUNG IM  
JUGENDHAUS HOCHDORF, RIEDMATTEN 6**



## — Verschenketag

Samstag, den 21.10., 10-18 Uhr in Hochdorf



Erreichbarkeit:  
w-iv-quartier@  
caritas-freiburg.de  
und Mobil  
(01 51) 11 20 04 97



Verschenken Sie gut Erhaltenes und Schönes, das Sie nicht mehr brauchen. Packen Sie einen Koffer oder eine Kiste und stellen Sie diese gut sichtbar auf Ihrem Grundstück auf.

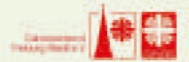
### Wichtig:

- Gehwege, Parkplätze und Straßen bleiben frei.
- Klären Sie bitte ggf. mit Ihrer Vermietung, ob und wo Sie eine Kiste aufstellen dürfen.
- Eine Karte mit Teilnehmenden wird NICHT erstellt. Mitmachende können bspw. mit einem Stück buntem Stoff an der Straßenecke kenntlich machen, dass es bei Ihnen etwas zu Stöbern gibt.
- Verschenketag für Hochdorf und Benzhausen.
- Ohne Anmeldung.
- Bei Dauerregen entfällt die Aktion.



### Quartiersarbeit HOCHDORF

Quartiersarbeit Hochdorf  
Hochdorfer Straße 2 · 79108 Freiburg · Telefon (01 71) 968 26 80  
quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de · www.caritas-freiburg.de



**Nicht vergessen:**  
am Samstag, 21. Oktober findet um 20:00 Uhr  
das Konzert des Hochdorfer Frauenchors „Just for fun“  
im Kinder- und Jugendhaus statt.

Eintritt: 8 €

# ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

## Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br.  
E-Mail: [ov-hochdorf@stadt.freiburg.de](mailto:ov-hochdorf@stadt.freiburg.de)

Tel. 07665/94739 + **Durchwahl**  
Sachgebiet (siehe unten)

### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	<b>94739-10</b>
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Kurt	<b>94739-11</b>
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	<b>94739-12</b>
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung, Standesbeamtin	Frau Berger	<b>94739-13</b>
Melde-/Ausweiswesen, Verwaltung Friedhof und Mooswaldhalle, Hundesteuer	Frau Piernot	<b>94739-14</b>

### Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag 8.30 – 12.00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 18.00 – 20.00 Uhr

### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag 17.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch 17.30 – 19.30 Uhr  
und nach Vereinbarung

Internet: [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

### Quartiersarbeit Hochdorf:

Montags von 11-13 Uhr im Quartiersbüro beim Familientreff im  
Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2  
Mittwochs von 10-12 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6  
Sowie nach telefonischer Vereinbarung (auch nachmittags möglich)  
Tel. 0171/9682680  
E-Mail: [quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de)

### Hallenbad Hochdorf

Mo	18.00 - 20.00 Uhr	Schule, Kurse, Vereine Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	0761/2105-550
Mi	9.30 - 11.00 Uhr	Schule, Kurse und Vereine	
Do	18.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Fr	15.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine	
Sa	14.00 - 18.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Kurse, Kindernachmittag	
So	8.30 - 13.00 Uhr	Publikumsbetrieb	

An Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad  
geschlossen. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

### Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)  
[www.bibkat.de/stm-hochdorf](http://www.bibkat.de/stm-hochdorf)

### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag 16.00 - 19.00 Uhr  
Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr  
am ersten Samstag im Monat 10.00 - 12.00 Uhr  
**in den Schulferien**  
Freitag 16.00 - 19.00 Uhr  
am ersten Samstag im Monat 10.00 - 12.00 Uhr

### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe **01577-7029298**

## Deutsche Post Filiale, Fuhrmannsgasse 2, Tel. 07665/4239076

Mo, Di, Do, Fr, Sa 09:30 - 13:00 Uhr (ganzjährig)  
Mo, Di, Do, Fr 17:00 - 19:00 Uhr (01.06. - 30.09.)  
15:00 - 18:00 Uhr (01.10. - 31.05.)  
Mi 17:00 - 19:00 Uhr (01.06. - 30.09.)  
16:30 - 19:00 Uhr (01.10. - 31.05.)

## Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0761/120 120 00
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a> Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie <b>wilde Müllablagerungen</b> melden):	0761/76707-710 (AB). 0800 1110111 oder 0800 1110222
Telefonseelsorge	

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst  
(allgemein,- kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):  
**116117 (Anruf ist kostenlos)**

### Augen Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg  
**Öffnungszeiten:**  
Sa, So und Feiertage 8 – 18 Uhr

### Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg  
**Öffnungszeiten:**  
Mo, Di, Do 20 - 24 Uhr  
Mi, Fr 16 - 24 Uhr  
Sa, So und Feiertage 8 - 24 Uhr

### Kinder Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg  
**Öffnungszeiten:**  
Mo - Do 19 – 22.30 Uhr  
Fr 16 – 22.30 Uhr  
Sa, So und Feiertage 8 – 22.30 Uhr

### Automatisierter Defibrillator

am Eingang zum Michael-Denzlinger-Haus

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.de/notdienstportal](http://www.lak-bw.de/notdienstportal) oder unter der Tel. 01805 002963

**Samstag, 21.10.** St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1,  
79108 Freiburg-Hochdorf, Tel. 07665/2824

**Sonntag, 22.10.** Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8,  
79112 Freiburg-Opfingen, Tel. 07664/1552

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.  
Alle Angaben sind ohne Gewähr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

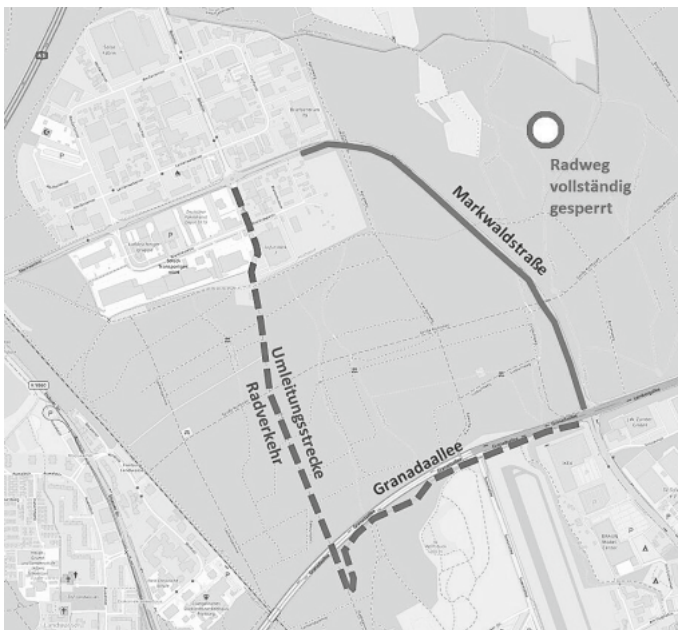
### Radweg entlang der Markwaldstraße wegen Bauarbeiten mehrere Wochen gesperrt

Der Radweg zwischen dem Kreisverkehr Bebelstraße entlang der Markwaldstraße bis zur Kreuzung Lembergallee/Hermann-Mitsch-Straße (IKEA Kreuzung) ist ab Montag, 23. Oktober für mehrere Wochen gesperrt. Eine Umleitung ist eingerichtet. Dies teilte die ausführende Baufirma mit.

Unter der Asphalt-Decke wird eine neue Trinkwasserleitung für Hochdorf verlegt und es werden Leerrohre für künftige Stromleitungen eingezogen. Die neue Trinkwasserleitung ist als Redundanz zur Hauptversorgungsleitung und zweite Versorgungsleitung für Hochdorf wichtig. Sie wird in der Bebelstraße in der Nähe des Kreisverkehrs an die Hauptversorgung angeschlossen.

Die Umleitung für Radfahrende ist ausgeschildert. Sie erfolgt über den südlichen Teil der Bebelstraße und den Waldweg „Stadtdamm“ bis zur Brücke über die Granadaallee. Von dort führt die Umleitung Richtung Osten entlang der Granadaallee bis zur IKEA-Kreuzung.

Die Bauarbeiten werden voraussichtlich bis Ende Februar 2024 andauern.



Die gestrichelte Linie zeigt die Umleitungsstrecke für den Radverkehr. Die durchgezogene Linie zeigt den gesperrten Radweg entlang der Markwaldstraße.

### Laub sammeln und Kastanien schützen

#### „Weg mit der Motte“ – Aufruf zum Baumschutz

Noch sind viele Bäume grün, doch schon bald fallen die ersten Blätter. Nun bittet die Stadtverwaltung unter dem Motto „Weg mit der Motte“ darum, Kastanienlaub möglichst schnell einzusammeln und zu entsorgen – dafür gibt es zum einen die Laubsäcke, aber auch Sammelaktionen, die „Freiburg packt an“ koordiniert. So gelingt es die Kastanienminiermotte einzudämmen.

Der Schädling befällt seit Jahren Kastanien; die Blätter der Bäume werden dann früher braun und werfen sie ab. Die Eier und Larven verstecken sich im Laub und können die Bäume dann im Frühjahr wieder befallen, wenn das Laub über den Winter liegen bleibt.

Für die Entsorgung des Laubs, das vor ihrer Haustüre von den Straßenbäumen auf die Gehwege und Baumscheiben fällt, sind die Bürgerinnen und Bürger selbst verantwortlich. Dafür gibt es u.a. in

der Ortsverwaltung Hochdorf Laubsäcke für 50 Cent pro Stück zu kaufen. Die Abfallwirtschaft und Stadtreinigung (ASF) holt sie dann ab; außerdem kann das Laub auch kostenlos an der Grünschnittsammelstellen entsorgt werden. Es wird anschließend in der neuen Kompostierungsanlage der ASF verarbeitet.

#### Gefunden wurde:

- ein Schlüsselbund im Industriegebiet

Die Fundsache kann innerhalb der Öffnungszeiten nach vorheriger telefonischer Absprache bei der Ortsverwaltung abgeholt werden.

## DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

### Bericht von der Jubiläums-Sitzung des Ortschaftsrates am 16.10.2023

Zu dieser ganz besonderen Sitzung des Hochdorfer Ortschaftsrates zum 50-jährigen Jubiläum der Eingliederung nach Freiburg begrüßte Ortsvorsteher Hammer in der Mooswaldhalle weit über 100 Teilnehmende und Zuhörende, darunter Oberbürgermeister Horn und Erster Bürgermeister von Kirchbach sowie Stadträte\_innen, die Ortschaftsräte\_innen, Vertreter\_innen der Stadtverwaltung und weiterer Ortschaften sowie zahlreiche Hochdorfer\_innen und Benzhäuser\_innen.

In seiner Einführung in den Abend ließ der Ortsvorsteher das an Veranstaltungen reiche Hochdorfer Jubiläumsjahr Revue passieren und gab einen Ausblick auf die noch vier bevorstehenden Aktivitäten. Einen besonderen Dank sprach er allen ehrenamtlichen Helfer\_innen aus, ohne diese die Organisation der Festivitäten nicht durchführbar gewesen wären. Der Ortsvorsteher machte zudem erneut auf aktuell anstehende Problemlagen im Ort aufmerksam, wie den Anschluss Bebelstraße, die Sanierung des Michael-Denzlinger-Hauses sowie der Mooswaldhalle und nannte weitere Beispiele.

### OB Horn zu 50 Jahre Eingemeindung der Ortschaft Hochdorf in die Stadt Freiburg

In seiner Ansprache würdigte der Oberbürgermeister die Eingliederung, die im Jahr 1973 erst nach dem zweiten Bürgerentscheid von Hochdorfer Seite aus bestätigt wurde. Seit dieser Zeit habe sich die Ortschaft nicht nur von der Einwohnerzahl her massiv verändert und eine rasante Entwicklung durchlebt. Die gemeinsamen Aufgaben seien weiter in Angriff zu nehmen und Ziele heiße es zusammen zu verfolgen, so vor allen Dingen den Bau des Anschlusses Bebelstraße. Dieser sei vor Baubeginn der Bahn herzustellen. Auch der vorhandene Sanierungsstau und den Bedarf eines Bildungs- und Begegnungshauses in Hochdorf würden bei der Stadtverwaltung gesehen. Hervorgehoben wurden in der Rede des OB die vielen Besonderheiten Hochdorfs wie die artenreichen Naturschutzgebiete und Seen aber auch die Beziehungen zur französischen Partnergemeinde Chevilly-Larue, die durch die örtl. Vereinsvielfalt und das ehrenamtliche Engagement weitergelebt werde. So hätte auch das Herbstfest mit seiner Oldtimerausstellung weite Wellen geschlagen. Der OB dankte zudem für das vielfältige ehrenamtliche Engagement insbesondere auch für die Integrationsleistung in der Gemeinschaftsunterkunft für Flüchtlinge in der Leinenweberstraße im Gewerbegebiet.

### Mobilfunk in der Stadt Freiburg i. Br.

Der Ausbau der Mobilfunknetze in Freiburg ist zwar fortgeschritten, die Bedürfnisse der Bürger\_innen, Wirtschaft und Forschung erfor-

den jedoch einen zukunftsgerichteten Ausbau und eine Verdichtung des Netzes.

In den Jahren 2001 und 2011 wurden vom städt. Gemeinderat Beschlüsse zur Errichtung von Mobilfunkanlagen gefasst, die u.a. den weiteren Ausbau des Netzes einschränken. So ist es seither z.B. nicht gestattet in der Nähe von Wohngebäuden, Schulen oder Kitas solche Einrichtungen zu erstellen. Diese Einschränkung habe auch eine negative Signalwirkung auf private Standortmöglichkeiten und damit auf die notwendige Verdichtung der bestehenden Mobilfunknetze, so die zuständige Mitarbeiterin des Amtes für Digitales und IT.

In Hochdorf selbst sei ein gutes und gleichmäßiges 5G Netz vorhanden, ein weiterer Ausbau sei derzeit nicht erforderlich.

Mit einstimmigem Beschluss nahmen die Mitglieder des Hochdorfer Ortschaftsrates die vorliegende Drucksache zustimmend zur Kenntnis, legten aber Wert darauf, dass sie bei entsprechenden Maßnahmen auf Hochdorfer Gemarkung mit eingebunden werden.

### **Digitale Infrastruktur in der Stadt Freiburg i. Br. - Sachstand zum Ausbau des Breitbandnetzes in Freiburg**

Ein weiterer Ausbau des Glasfasernetzes ist im allgemeinen Interesse gewünscht und erforderlich. Der Ausbau der Glasfaser-Infrastruktur wird durch Telekommunikationsunternehmen eigenwirtschaftlich und sukzessive nach Attraktivität (ausschlaggebend ist hierbei die Anbindungsdichte) vorgenommen.

Im Hochdorfer Gewerbegebiet ist der Ausbau bereits abgeschlossen, für Hochdorf und Benzhausen sind für den laufenden Planungsabschnitt bis zum Jahr 2026 noch keine Maßnahmen angekündigt worden. Vor Ort gibt es derzeit eine Mischform des Netzes, das sogenannte Hybrid Fieber Coax, was zu unterschiedlichen Übertragungsraten und -qualitäten im Ortskern und am Ortsrand führt. Die Stadt Freiburg selbst kann auf den Ausbau keinen Einfluss nehmen, bewirkt die noch ausstehenden Stadtteile aber aktiv, so der zuständige Mitarbeiter der Stadtverwaltung.

Etwas unbefriedigt nahmen die Mitglieder des Hochdorfer Ortschaftsrates die Drucksache zum Sachstand dennoch einstimmig zur Kenntnis.

### **Baugesuch Az. 02884-23 - Innere Änderungen Bestandsgebäude der Feuerwehr Hochdorf**

Nach dem Umzug der regionalen Atemschutzübungsanlage von der Leinenweberstraße nach Eschbach werden nun die vorhandenen Räumlichkeiten der Hochdorfer Freiwilligen Feuerwehr umgebaut und neu strukturiert. So soll z.B. ein größerer Aufenthaltsraum, Räumlichkeiten für die Jugendfeuerwehr und erweiterte Umkleemöglichkeiten (auch für Frauen) entstehen. Dem hierzu vorliegenden Bauantrag des städt. Gebäudemanagement, der ausschließlich Änderungen im Inneren vorsieht, wurde vom Gremium nichts entgegengebracht.

### **Hochdorf 2035 - Klimaneutral - Zwischenbericht des Umwelt- und Verkehrsausschusses**

Nach der gut besuchten Infoveranstaltung im November 2022 zum Thema „Heizen ohne Öl und Gas in Hochdorf - wie geht das?“ wurde vom Ortschaftsrat die Initiative zu „Hochdorf 2035 - Klimaneutral“ mit Beteiligung des Umwelt- und Verkehrsausschuss (UVA) auf den Weg gebracht, die dieses Thema weiter für den Ort aufbereiten soll. Ein erstelltes Organigramm macht die Zuständigkeiten (Stadt Freiburg, Ortschaftsrat, UVA) mit gewünschtem Einbezug der Einwohnenden deutlich.

Herr Häckh, Mitinitiator und vom Ortschaftsrat benannter Beauftragter, berichtete allen Anwesenden vom bisherigen Vorgehen und den Ergebnissen. So haben zahlreiche Treffen und Gespräche, u.a. mit dem städt. Umweltschutzamt stattgefunden. Die Erkenntnisse daraus sind teilweise ernüchternd, so stellt sich auch die Frage, mit welchen Maßnahmen die Stadt Freiburg ihrem ambitionierten Ziel bis im Jahr 2035 nachkommen kann.

Die Ortschaft Hochdorf möchte hier einen Beitrag leisten und hat

für den 7. März 2024 eine Veranstaltung in der Mooswaldhalle geplant, in der die Kampagne „Energie-Karawane“ für den Klimaschutz zur Energieberatung kommt, um Hauseigentümer\_innen zu informieren und kostenfreie, individuelle, neutrale und qualifizierte Beratungstermine zu vereinbaren.

Die Mitglieder des Ortschaftsrates beauftragten per einstimmigem Beschluss den Umwelt- und Verkehrsausschuss den bisher eingeschlagenen Weg in Sachen Klimaneutralität in Hochdorf weiter zu gehen und die Durchführung der Kampagne „Energie-Karawane“ zu unterstützen.

### **Aus dem Punkt Verschiedenes**

- OV Hammer gibt bekannt, dass am 13.11.2023 die angekündigte Info-Veranstaltung zum Sachstand Anschluss Bebelstraße in der Mooswaldhalle stattfindet. Die Uhrzeit wird noch bekannt gegeben.
- Nach dem Bauprogramm des Garten- und Tiefbauamtes wird in der Hohlgrasse ein neuer Verteilerkasten für Telekommunikation erstellt, von dort werden Kabelzugarbeiten ins Hieberainle und in die Straße zur March erfolgen. Die Arbeiten sollen am 23.10. beginnen und etwa 3 Wochen dauern. Betroffene Gehwege werden auf die Fahrbahn verlegt.
- Der Neujahrsempfang 2024 der Ortschaft Hochdorf soll am 12. Januar im Kinder- und Jugendhaus stattfinden.

### **Einwohner\_innen Fragestunde**

Ein Anwesender stellte die Frage nach einer möglichen Ausdehnung des Bereichs mit Tempolimit von 120 Km/h auf der BAB 5 im Streckenabschnitt Hochdorf.

Herr Hammer wies darauf hin, dass hier die Stadt Freiburg keine Einflussmöglichkeit habe.

Der frühere Ortsvorsteher Lang-Jakob stellte fest, dass der Sonnenschutz-Vorgang der Mooswaldhalle vor allem bei Veranstaltungen nicht gerade einladend wirkt und wünschte sich von OB Horn den Auftrag zur Erneuerung. Herr Horn nahm das Anliegen mit.

### **Festlicher Empfang**

Nach der Sitzung ging es in der festlich dekorierten Halle in den feierlichen Teil des Abends über, den Thomas Marx musikalisch einleitete. Die Mitarbeiter\_innen der Ortsverwaltung sorgten für Häppchen und dafür, dass miteinander angestoßen werden konnte und somit der Abend bei netten Gesprächen ausklang.

Herr Hammer dankte allen Mitwirkenden, vor allen Dingen Rudi Binninger und Thomas Marx die während und nach der Sitzung mit ihrer Technik für gutes Licht und klaren Ton in der Mooswaldhalle sorgten.

## **SCHULE UND KINDERGARTEN**

**Safe the date:**

### **Informationsveranstaltung über die weiterführenden Schulen nach der Grundschule**

Sehr geehrte Eltern der 4. Klässler\*innen, zu der Informationsveranstaltung über mögliche weiterführende Schulen nach der Grundschule lade ich Sie herzlich ein:

**Termin: Dienstag, 12. Dezember 2023**

**Ort: Aula der Schule am Bürgle (Festhalle Gemeinde March)  
Sportplatzstraße 14, 79232 March-Buchheim**

**Beginn: 19.30 Uhr**

Mit freundlichen Grüßen

Elke Hofmann

Geschäftsführende Schulleiterin der Schulen in March

Schulleiterin Schule am Bürgle – Gemeinschaftsschule March

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Familientreff MütZe

#### Neuer Kursbeginn am 9. November: „BabyBauchTöne“ für Schwangere

Herzliche Einladung an **werdende Mütter ab der 20. SSW** beim „BabyBauchTöne“ Kurs in gemütlicher Atmosphäre gemeinsamen Gesang, sanften Tanz und Entspannungsübungen zu erleben. Die Teilnehmerinnen können die Zeit für sich selbst und mit ihrem ungeborenen Baby, abseits des Alltags, genießen. Ganz von alleine entsteht dabei bereits eine enge Bindung und die werdenden Mamas eignen sich einen Liederschatz für die erste Zeit an.

Der Kurs läuft über 6 Termine und startet am **Donnerstag, 9. November von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr** im Michael-Denzlinger-Haus.

Die Kursgebühr beträgt 59,00€, Mitglieder des Familien-Treffs MütZe erhalten einen Rabatt von 5€.

Anmeldung bei Bianka Cherubim unter [info@froeschles-musikkiste.de](mailto:info@froeschles-musikkiste.de) oder 07665/400286. Weitere Infos unter <https://www.froeschles-musikkiste.de>

### Freie Wähler Hochdorf

#### Flammenkuchen beim Herbstfest WIR SAGEN DANKE

für die überwältigend große Zustimmung welche wir von Ihnen erhalten haben – es war für ALLE ein riesiger Erfolg.

Unser besonderer Dank gilt den fleißigen Helfern – vor allem Roland Schätzle, der alle Flammenkuchenböden frisch zubereitet und geknetet hat.

Wie angekündigt, werden wir den Erlös spenden. U.a. an Bücherei, Storchverein, Förderverein der Mühlmatenschule zur Unterstützung der FSJ-Stelle, DLRG, Aqua Nautilus und Jubiläumsverein.



### Schwarzwaldverein

#### Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl

- 24. Okt., Dienstag: „**Gesundheitswanderungen**“, am Schlossberg, für alle Altersgruppen, kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie die fit machen, Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer, Treff: 10 Uhr und 14 Uhr, Musikpavillon Stadtgarten Freiburg, Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei, Führung: Walter Sittig, Mobil: 01733292710
- 26. Okt., „**Donnerstagwandertreff**“, Seniorenwanderung mit der CBL, Eichstetten - Längental- Degental-Lerchenberg – Fuchsbuck- Blassendobel – Öhmdsmatten – Bahlinger Eck – Nägele – Rennweg – Eichstetten, - Bahnhof. Auf-/Abstieg: 300m, Gehzeit: 3,5Std/12km, leicht - mittel, Rucksackverpflegung: ja, Einkehr: am Ende, Treff: 9:15 Uhr, Hbf, Zug Endingen, Treff: 10:00 Uhr, Treffen mit CBL Bahnhof Eichstetten, Führung: Jalayer, Jaschar Tel.Nr.0761 88899022

**Gäste sind herzlich willkommen.**



### Michael-Denzlinger-Treff

#### Foto-Treff

Am Dienstag, den **24. Oktober um 20:00 Uhr** treffen sich die Fotofreunde. Wir tauschen uns über unsere Fotografer-Erfahrungen, unsere schönsten Schnappschüsse und natürlich auch über unsere Hardware, sprich die Fotoausrüstung aus. Neue Mitglieder sind gern willkommen.

Auskunft bei Günter Hammer eMail: [hammergue@web.de](mailto:hammergue@web.de)

#### Café Apéro extra am 25. Oktober 2023 ab 17:30 Uhr Videovortrag von und mit Käthe Baulig ab 18:30 Uhr

##### Georgien - Hohe Berge und tausend Türme

Freuen Sie sich wieder auf einen interessanten Reisebericht, dieses mal über Georgien. Ein fremdes Land? Sicherlich für die meisten von Ihnen. Was Georgien auszeichnet, ist nicht nur seine märchenhafte Lage an den Südhängen des Großen Kaukasus und am Schwarzen Meer, sondern auch seine noch immer lebendigen Traditionen, die mit ganzer georgischer Leidenschaft gelebt werden.



### SV Hochdorf

#### Fitnessgymnastik am Abend

**Jeden Dienstag 18:45 - 19:45 Uhr**

##### Für Männer und Frauen

Rückengerechte Fitnessgymnastik, Ausdauertraining, Pilates und Bauch-Bein Po formen.

Das alles wollen wir verbinden in einer flotten Gymnastik.

Dabei Rückenschonend die Muskulatur aufbauen.

Mit flotter Musik und guter Laune fit werden!!!!

Krankenkassen übernehmen bis 100% der Kosten für SV Mitglieder !!!

#### Sportverein Hochdorf bietet an :

**Von Oktober bis Ostern**

**Mooswaldhalle Hochdorf**

INFO und ANMELDUNG

Gaby Hilbich Tel. 07665 – 2422

### VdK March/Hochdorf

Guten Tag, sehr geehrte Mitglieder des VdK Ortsverband March/Hochdorf

am **Samstag, den 18. November 2023 um 14.30 Uhr** findet die Mitgliederversammlung zur geplanten Fusion des VdK Ortsverbandes Umkirch mit dem VdK Ortsverband March/Hochdorf in **79224 Umkirch, Hauptstr. 3 im Bürgersaal, 1. Obergeschoss statt**. Die Mitglieder des VdK March/Hochdorf haben bereits in Ihrer Jahreshauptversammlung am 07. Mai 2023 Ihre Bereitschaft signalisiert, sich mit dem VdK Umkirch zu fusionieren.

Bei dieser Mitgliederversammlung müssen **auch die anwesenden Mitglieder des VdK March/Hochdorf** nochmals der geplanten Fusion der beiden Ortsverbände VdK March/Hochdorf und VdK Umkirch **zum neuen VdK March/Hochdorf/Umkirch** zustimmen.

Frau Ruth Wedelich hat als Mitglied des VdK Umkirch sich als einzige Person gemeldet, in einem fusionierten Vorstand mitzuarbeiten.

Wir haben uns in mehreren Gesprächen mit Frau Wedelich davon überzeugt, dass sie für diese Funktion als Vertreterin in einem zu fusionierenden Vorstand sehr gut geeignet ist und haben Sie in unseren Vorstand per Beschluss des Vorstandes kommissarisch aufgenommen bis zur Mitgliederversammlung, in der über die Fusion beraten wird und am Ende auch über die Fusion von Ihnen als Mitglied abzustimmen ist.

**Damit wir für diese Mitgliederversammlung organisieren und planen können, bitten wir Sie um baldige Anmeldung bei folgenden Vorstandsmitgliedern in March und Hochdorf :**

- **Nicole Bobbermin, 79108 FR-Hochdorf, Grünländstr. 6, Tel. 0171/ 80 44 00 1 abends ab 18.00 Uhr**
- **Herbert Schießel, 79232 March-Buchheim, Gottenheimer Str. 4, Tel. 07 66 5/ 24 37 Vorsitzender**

- **Berta Hunn, 79232 March-Neuershausen, Möslestr. 8, Tel. 07 66 5/ 26 75**
- **Irmgard und Heinz Krieg, 79232 March-Hugstetten, Landstr.26a, Tel. 07 66 5/48 01**
- **Elli Ginter, 79232 March-Holzhausen, Kirchr. 3 a, Tel. 07 66 5/93 04 87**
- **Sarah Schießel, 79232 March-Buchheim, Gottenheimer Str. 4, Frauenbeauftragte Tel. 07 66 5/ 24 37**

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen und auf das Kennenlernen der Umkircher Mitglieder.  
Für Kaffee und Kuchen sowie Getränke wird von uns gesorgt sein.

Es grüßt Sie ganz herzlich Herbert Schießel, Vorsitzender und seine 8 Vorstandskolleginnen und -Kollegen



**Liebe Hochdorfer\*innen,  
liebe Kinder & Jugendliche,**

es gibt noch freie Plätze für die Aktion mit dem **Medienvelo!**

In den Herbstferien (31.10. & 2.-3.11.) wird Euch im Jugendhaus ein spannendes Programm geboten: In drei Tagen lernt ihr, wie Ihr eure eigenen kurzen Filme dreht und schneidet. Mittagessen gibt's auch – und das alles für nur 2€! :)

Bei Interesse, kommt HEUTE – 20. Oktober – um 15:30 Uhr zur Vorbesprechung ins JuZe.

Wir freuen uns auf Euch! Euer JuZe-Team

**P.S.: Denkt auch ans Kinderkino am kommenden Montag, 23.10.! Einlass ab 15:00 Uhr!**

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf  
Riedmatten 6 | 79108 Freiburg  
Telefon: 07665/941250 | E-Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net  
Instagram: juze\_highville

## SONSTIGES



### Mittendrin, überall dabei

#### Die Geschichte der Stadtteile und ihre heutige Identität Eröffnungsvortrag zum neuen Blickpunkt

Peter Kalchthaler, Kunsthistoriker

Viele verschiedene Stadtteile und Ortschaften prägen das heutige Stadtbild Freiburgs. Das war nicht immer so: Historisch ist Freiburg aus einem kleinen Innenstadtkern heraus kontinuierlich gewachsen. Auch heute noch kommen fortwährend neue Stadtteile hinzu, Rieselfeld, Vauban und in Kürze Dietenbach. Viele der Ortschaften feiern in diesem Jahr das 50-jährige Jubiläum ihrer Eingemeindung. Freiburg steht durch seine Attraktivität mit einer stetig wachsenden Bevölkerung vor großen Herausforderungen: Knapper Wohnraum, Anpassungen der Infrastruktur, Ausbau von Schulen und öffentlichem Nahverkehr, Freizeitangebote. Wie ist das zu bewältigen? Und wie lebt es sich in den verschiedenen Stadtteilen? Der Vortrag gibt einen Einblick in die bewegte Geschichte der Freiburger Stadtteile. Im Podiumsgespräch diskutieren Vertreter/-innen von Bürgervereinen und Ortschaften über die heutige Identität der Stadtteile und ihre Zukunft.

**Montag, 23. Oktober 19.00 - 21.00 Uhr - gebührenfrei-  
Veranstaltungsnr. 991 157**

**vhs im Schwarzen Kloster, Rotteckring 12, Theatersaal**

vhs Freiburg e.V.

Rotteckring 12

Telefon: 0761/3 68 95 10

[www.vhs-freiburg.de](http://www.vhs-freiburg.de)



## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

#### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



#### Pfarrbüro:

Markus Klumpp / Petra Eschmann / Pfarrer Dieter Habel  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761-276642  
Mail: [west.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:west.freiburg@kbz.ekiba.de)

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning, Tel. 07661- 6280933

### Unsere nächsten Gottesdienste

#### Sonntag, 22. Oktober

9:30 Uhr – gemeinsamer Gottesdienst mit Pfarrer David Geiß in der Zachäuskirche (Auwaldstr. 88)

#### Sonntag, 29. Oktober

9:30 Uhr – gemeinsamer Gottesdienst mit Pfarrerin Susanne Bömers in der Zachäuskirche (Auwaldstr. 88)

### „Wir vergessen nicht...!“

#### Cantata popular Santa María de Iquique

Am Freitag, den 27. Oktober 2023 bringt um 19.30 Uhr die Gruppe MUSIKANDES ein zentrales Werk der kulturellen Bewegung »Das Neue Chilenische Lied« in Freiburg zur Aufführung. Das Stück des chilenischen Komponisten Luis Advís erinnert an die Geschichte der Salpetera-Arbeiter, deren friedlicher Protest-Marsch in der chilenischen Pampa im Jahr 1907 blutig niedergeschlagen und mit einem Massenmord beendet wurde.

Die Nähe zur chilenischen Volksmusik mit deren Instrumentation und Rhythmik in Verbindung mit der schonungslosen Offenlegung sozialer Missstände geben diesem Werk eine hohe Bedeutung. Dies kann man daran erkennen, dass das Stück nach dem Putsch in Chile 1973 verboten und das Aufführungsmaterial vernichtet wurde.

MUSIKANDES führt wieder ein Werk mit sozialem Hintergrund auf, das durch Bilder, deutsche Untertitel und Ausschnitte aus historischem Filmmaterial auch visuell untermalt und durch zusätzliche Lieder ergänzt wird.

Veranstaltungsort: Markusgemeinde (Am Hägle 15) – der Eintritt ist frei.

### Vorankündigung:

#### Vollversammlung der ACK Freiburg in der Pfarrgemeinde West

Am Mittwoch, den 15. November 2023 findet ab 19:00 Uhr Herbst-Vollversammlung der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in der Matthäusgemeinde (Sundgaullee 31) statt.

Nach einer ökumenischen Andacht stehen zwei gewichtige Themenblöcke auf dem Programm, die in Deutschland gerade in aller Munde sind: die ökumenische Gruppe Christians4Future berichtet über ihre Arbeit und diskutiert mit den Delegierten und Gästen über die Fragen des Klimawandels. Danach sprechen wir mit den Mitgliedern des Ökumenischen Asylforums über die aufgeheizte Flüchtlingsdebatte in Deutschland, Kirchenasyl in Freiburg und die Lage der Geflüchteten in unserer Region.

Auch für den gemeinsamen Austausch über andere aktuelle ökumenische Themen soll ausreichend Raum sein.

Weitere Informationen auf der Website der ACK:  
[www.ack-in-freiburg.de](http://www.ack-in-freiburg.de)

### Gruppenstunden der Pfadfinder

Die Pfadfinder vom Stamm Globetrotter March treffen sich regelmäßig im Katharina-von-Bora-Haus, und zwar immer

Mittwochs, 17.30 – 18.30 Uhr,  
Schleiereulen (Jungpfadfinder – Jahrgänge 2009 bis 2011)  
Donnerstags, 17:00 – 18:00 Uhr,  
Hirsche (Wölflinge – Jahrgänge 2012 bis 2014)

Während der Schulferien finden keine Gruppenstunden statt.

Habt ihr Fragen? Oder wollt ihr gerne mitmachen?  
Dann kommt einfach vorbei oder schickt uns eine E-Mail unter [mail@stamm-globetrotter.de](mailto:mail@stamm-globetrotter.de) oder schaut auf unserer Website <https://stamm-globetrotter.de/>

### Nachgedacht

„Vielleicht liegt das entscheidende gar nicht darin, dass wir fragen: Wie viel Kraft hast du? Sondern: Wie viel Kraft geht von dir aus?“

Jörg Zink (1922 - 2016; evangelischer Theologe und, Publizist)



## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Dr. Joachim Koffler  
Pfarrer

Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: [koffler@se-freiburg-nordwest.de](mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Ute Wick  
Gemeindereferentin

Tel. 0160/3262943, E-Mail: [wick@se-freiburg-nordwest.de](mailto:wick@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf  
Benzhauser Str. 3

Tel. 07665/1705, E-Mail: [st.martin@se-freiburg-nordwest.de](mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: Di 12.30 - 13.30 Uhr; Do 15.00 - 18.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377  
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 21. Oktober 2023 - Heilige Ursula und Gefährtinnen

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe -  
Gedenken an Erwin und Ursula Resch

#### Sonntag, 22. Oktober 2023 - 29. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe mitgestaltet vom Albert-Quartett, thematisch vom MEF Kreis, anschließend Verkauf von fair gehandelter Ware vom MEF Kreis

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe

11.00 Hl. Familie: Kinderkirche zum Thema:  
"Was gehört dem Kaiser? Was gehört Gott?"

11.00 St. Martin: Heilige Messe mit Schola

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

14.30 St. Martin: Taufe von Damir und Mila Lang

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

#### Montag, 23. Oktober 2023 - Heiliger Johannes von Capestrano

19.00 St. Albert Lichtenbergsaal: Infoabend für Eltern und TeilnehmerInnen der Romwallfahrt vom 28.7.-3.8.2024  
(auch für noch Unentschlossene)

#### Dienstag, 24. Oktober 2023 - Heiliger Antonius Maria Claret

08.00 St. P. Canisius: Schulgottesdienst der Albert Schweitzer Schule

15.00 St. Albert Wohnzimmer: Café und mehr - und Basteln

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Tibor Rieder, Maria und Josef Panzer, Mariane Wolf

#### Mittwoch, 25. Oktober 2023

09.00 St. Albert: Heilige Messe

#### Donnerstag, 26. Oktober 2023

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit

12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch  
Anmeldung bis Dienstag zuvor im Pfarrbüro oder bei Monika Pastore, Tel. 0761/21444640

16.00 St. Martin: Heilige Messe mit Krankensalbung

#### Freitag, 27. Oktober 2023

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen vom Oktober: Margareta Haas, Milja Kuhn, Christel Vonderstraß, Hans Rudolf Keller

#### Samstag, 28. Oktober 2023 -

##### Heiliger Simon und heiliger Judas

18.00 St. Martin: Heilige Messe

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet mit Austausch zu Mt 22,34-40

#### Sonntag, 29. Oktober 2023 - 30. Sonntag im Jahreskreis

02.00 Ende der Sommerzeit

09.30 St. Albert: Heilige Messe

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - anschließend Sonntags-Café im Gemeindehaus

10.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Sonntags-Café

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Kollekte für die Bücherei

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

#### Pfarrbüro St. Martin

Das Pfarrbüro St. Martin ist vom 23.10. – 31.10. geschlossen. Vertretungen übernehmen in dringenden Angelegenheiten das Pfarramt Hl. Familie, Tel. 0761/82955 oder das Pfarramt St. Albert, Tel. 0761/83956.

Das Pfarrbüro St. Martin ist dann wieder besetzt am 2. November zu den üblichen Öffnungszeiten.

Bitte beachten Sie dies auch wegen der Abgabe der Flohmarktartikel und Artikel für den Kreativmarkt. Vielen Dank.



## Patrozinium St. Martin

Das diesjährige Patrozinium St. Martin beginnt am Freitag, den 10. November um 17.00 Uhr mit dem Martinsspiel und Martinzug beim Pfarrer-Meybrunn-Haus. Anschließend findet noch ein gemütliches Beisammensein mit Martinsgänsen, Kinderpunsch und Glühwein auf dem Pfarrer-Meybrunn-Platz statt.

Weiter geht es dann am Samstag mit dem Aufbau in der Mooswaldhalle.

Falls hier jemand mithelfen möchte, bitte Meldung auf dem Pfarrbüro oder direkt in die Mooswaldhalle kommen.

Gerne auch per Mail an [st.martin@se-freiburg-nordwest.de](mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de)

Am Sonntag, 12. November beginnt das Gemeindefest um 10 Uhr mit einem Festgottesdienst in der St. Martins-Kirche. Dieser wird mitgestaltet vom Musikverein und der Chorvereinigung Hochdorf. Die Kollekte ist für die Neuanschaffung von Medien der Bücherei bestimmt.

Danach sind alle zum Mittagessen, Kaffee, Kuchen und Waffeln in die Mooswaldhalle eingeladen. Dort gibt es dann viele Angebote wie Buchausstellung, Eine-Welt-Stand, Flohmarkt, Kreativstand, Stand Hochdorf plus. Für die Kinder gibt es einen Mal- und Basteltisch sowie eine Lesecke.

Wir laden alle hierzu herzlich ein – Menschen aus der Gemeinde und der Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest – Menschen aus nah und fern.

\*\*\*\*\*

Damit so ein Fest gut gelingen kann, suchen wir noch

- \* fleißige Kuchenbäckerinnen und –bäcker, die ihre Lieblingstorten und –kuchen backen.
- \* Artikel für den Flohmarkt und den Kreativstand, die im Pfarrbüro St. Martin zu den Öffnungszeiten abgegeben werden können.
- \* Helferinnen und Helfer für die Bewirtung

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.





Unseren Musterkatalog auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) anschauen.

## Wer früh bucht, bekommt 10% Rabatt

Suchen Sie sich jetzt gleich Ihr Wunsch-Motiv aus und senden Sie uns Ihren Anzeigenauftrag bis zum **01.11.2023**.  
Dann erhalten Sie einen **Rabatt von 10%**!

Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige ist somit rechtzeitig auf dem Weg und Sie können sich ganz entspannt Ihrem Weihnachtsgeschäft widmen.

## Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen kombinieren, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

**3 Ausgaben: 5% Rabatt**      **5 Ausgaben: 10% Rabatt**

## Wer online bucht, bekommt 5% Rabatt

Sie mögen es einfach und bequem? Dann buchen Sie doch im Internet!  
**Unser Online-Kalkulator spart Ihnen Zeit und Geld.**

Auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) können Sie Ihre Anzeige in wenigen Schritten aufgeben.  
Der Anzeigenpreis wird direkt berechnet. Jetzt testen!



# HÖREN. LEBEN.

Hören in allen  
Farben & Facetten



**WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:**  
**FREIBURG City** Am Predigerstor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
**FREIBURG West** Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170  
[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

**Einkauf im Lager:** Jeden Montag von **14:00 bis 18:00 Uhr**



**Oktober Angebot:**

**„Bio Olivenöl“**  
nativ extra  
Kaltextraktion  
ungefiltrert/gefilitert

**Kali Strata**

Weißerlerstr. 19

79108 Fr. - Hochdorf

Tel.: 0761 4889 5874

[www.kali-strata.de](http://www.kali-strata.de)



Fruchtcreme: **Feige trifft Rotwein**

**Bio-Korinthen** v. d. Pelepones

kretischer **Wild-Thymianhonig**



**NATÜRLICH** | **Adalbert Fallert**  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung**  
**Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallert-Heudorf Tel.: 07665/13 07  
Dorfstraße 20 Fax: 07665/28 25  
79232 March-Hugstetten info@natuerlich-faller.de

[www.bestattungen-faller.de](http://www.bestattungen-faller.de)

**BADEN UND WOHNNEN**

**TopTeaM**  
**TopLohn**

**Installateur** (m/w/d)  
für den Privatkundenbereich gesucht.  
4 Tageweche möglich.

**Helfer** (m/w/d)  
für Minijob gesucht.

79112 Freiburg-Tiengen · Am Wäldele 20 · Tel. 07664-4566



Martin Nowak • 79336 Herbolzheim  
01522-6422990 • [info@properso.eu](mailto:info@properso.eu)  
[www.properso.eu](http://www.properso.eu)

**24 h Pflege / Betreuung**  
liebevoll, zuverlässig und preiswert

**PROPERSO**  
Vermittlung von Pflegekräften in Südbaden



**ANZEIGEN PREISLISTE**  
GEMEINSCHAFTSWERBUNG

Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!  
**PERFEKTER AUSBLICK FÜR IHRE WERBUNG!**  
Wir beraten Sie gerne persönlich.



**KOSMETIK- und Fußpflegepraxis**  
Selina Zimmermann

NEU:  
+ Shellac für Hände und Füße  
+ Nagelmodellage  
+ Wimpernverlängerung

Bahnhofstr. 1  
79288 Gottenheim  
Tel.: 07665 / 9 32 33 48  
[Info@fusspflegepraxis-zimmermann.de](mailto:Info@fusspflegepraxis-zimmermann.de)



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**mathias andris**  
[www.andris-glaserei.de](http://www.andris-glaserei.de)

Glaserei & Fensterbau  
Eschenweg 1a  
79232 March-Hugstetten  
Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
Fax 0 76 65 - 93 00 27  
[info@andris-glaserei.de](mailto:info@andris-glaserei.de)

**EINFACH!  
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –  
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

**Restaurant**  
**S Wirtschäftle am Tunisee**

Seestraße 30, Freiburg-Hochdorf  
Tel. 07665/40112

**Schlachtplatte**

Freitag, 20.10.2023 ab 18.00 Uhr,  
Samstag, 21.10.2023 & Sonntag, 22.10.23  
mittags & abends

Das Team vom „Wirtschäftle am Tunisee“  
freut sich auf Ihren Besuch!

**BLEIBEN SIE MOBIL!**

**FÜHRERSCHEINFREI**



**Charly®**

Heizung  
Wind- und wetterfest  
Geräumiger Kofferraum

**Elektromobile**

Mobilität und  
Unabhängigkeit im Alltag

Ihr Partner in  
der Region.



**Pride®**

+ Neu- und Gebrauchtfahrzeuge

Tel: 07644 - 92179-22 Fax: -20

[www.seniorenektrofahzeug.de](http://www.seniorenektrofahzeug.de) | [info@seniorenektrofahzeug.de](mailto:info@seniorenektrofahzeug.de)

Leichtmobile GmbH & Co. KG, Tullastr. 6, 79341 Kenzingen

 **wertBW**

Kostenlose Wertermittlung für Häuser, Wohnungen,  
Grundstücke und Gewerbe. Unverbindlich, online.

[www.wertbw.de](http://www.wertbw.de)

Wir geben  
Ihrer Trauer Raum

**HORIZONTE** am Moosweiher

BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH

Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10  
[info@horizonte-moosweiher.de](mailto:info@horizonte-moosweiher.de) • [www.horizonte-moosweiher-freiburg.de](http://www.horizonte-moosweiher-freiburg.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**WICHTIGE INFORMATION**

**Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 44!**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 44 erscheinen?

**Dann buchen Sie einen Tag früher!**

Aufgrund von **Allerheiligen** am 01. November 2023  
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss  
Ihre Anzeige für KW 44 spätestens am Freitag, 27.10.2023  
im Verlag eingehen.

 0 77 71 93 17-11  
 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**STEINSCHLAG?**  
**WIR SIND AUTOGLAS!**

 **B3**  
AUTOGLAS

SCHALLSTADT  
FISCHERINSEL 1  
TEL.: 07664 / 6135386

[WWW.B3AUTOGLAS.DE](http://WWW.B3AUTOGLAS.DE)

HERBOLZHEIM  
HAUPTSTR. 15  
TEL.: 07643 / 9370929